

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Helyben: . . . . .  
Egy óra . . . . . I kor. Egy óra . I kor. 50 fill.  
Negyedévre . . . 3 " Negyedévre 4 " 50 "

Felelős szerkesztő:  
**HEGEDŰS LORÁNT.**  
Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Piacz-utca 47. és 49. szám.

## A debreceni munkáskertek.

III.

### Az intézmény célja.

Kérdezhetné valaki, amint sokan kérdezik is, mi szükség van arra, hogy Debreczenben, ahol az egész város kertekkel, kertségekkel van körülvéve, mi szükség van arra, hogy valaki kerteket telepítsen? Hát ez a kérdés vérbeli nyárs-polgári kérdés. A jóllakott, a minden tekintetben jól kielégített polgár kérdése. Valamint hogy minden hazáját szerető magyar polgár végső eszménye az, hogy magának legyen egy kis darab földje, egy a proletár, az ipari és mezőgazdasági munkás is azt az eszményt táplálja szívében, hogy a saját kis földjén gazdálkodhassék. A különbség csak az, hogy a vagyonos polgár, ügyvéd, miniszter, kertész és vincellér segélyével készpénzzel fizeti meg azt az élvezetet, hogy kertet birtokol, addig a debreceni kert-egyesület bérlője a saját fizikai munkájával ültetett és ápolt kert gyönyöreit élvezi.

Ehhez képest a debreczeni munkáskert intézménye nem elégedhetik meg azzal, hogy egyszerűen bérbe ad terü-

leteket másoknak, hanem súlyt fektett arra, hogy munkásoknak, szegény embereknek adjon bérbe kertterületeket és egyben gondoskodjék arról, hogy e kertbirtokok okszerű és intenzív művelésére oktassa és szoktassa a népet, az ipari munkásságot.

E célra az egyesület berendezett egy mintakertészetet, ahol a szakképzett kertész szerződéses kötelessége az egyes bérlők kitanítása, tanácsokkal, oktatással való ellátása. Egy kerttelepen (az Árpád-telepen) máris berendezett az egyesület csöves öntözési berendezést. Ez a többi telepekre is tervben van. Továbbá a szakszerű oktatásról gondoskodik az egyesület akképpen, hogy megfelelő szaktanárokkal vasár- és ünnepnapok délutánjain szakszerű előadásokat rendez. Ilyen volt e hó 5-én és 12-én, amikor gazdasági szaktanárok a növények ilatáról, a konyhakertészetről, a gyümölcsfával való bánásról s a károsodások elleni védekezésről volt szó.

Az a meleg érdeklődés, amely e törekvéseket a kiskert birtokosok részéről kísérte, azt mutatja, hogy Debreczen város ipari munkássága részéről kedvezően, megértéssel fogadtatott. Az a szeretet, amelyet a nép ez intézmény iránt

ma is nyilvánít, arra enged következtetni, hogy az intézménynek hazánkban nagy jövője van.

Az ellen a panasz ellen, hogy a magyar nép fiai azért vándorolnak Amerikába és egyéb külföldre, a leghatósabb orvosság kétségtelenül az, hogy munkásaink részére állandó mellékkeresetet biztosítani tudjunk.

Ezt műveljük a munkáskertekkel. Jó levegőben, céltudatos testi munkát végezve iparos, nője és apró gyermekei, merjük mondani, hogy ezzel hozzáfűzzük a hazai rög szeretetéhez úgy, miként nem szeretheti a hazai rögöt jobban a tizezer hold birtokos abszentyizmusban élő s minden hazait félvállról néző felső tizezer.

De hát nézzünk a magunk szemével. Gondolkozzunk a magunk fejével. Ma, vasárnap délután 4 órakor a „Déliab” telep bérlői (Mester-utca végén) gyermek ünnepélyt rendeznek. Akit az ügy igazán érdekel, jöjjön oda és nézze meg.

Rédel Rezső dr.

**A trónbeszédet nem módosítják.**  
Fővárosi tudósítónk jelenti: Főnivalatosan ma megcáfolták azt a hírt, hogy a király módosításokat tett volna a trónbeszéd szövegén.

## Az agyonlőtt császár.

Miksa császár szomorú tragédiájáról a közelmúlt napokban olyan könyv jelent meg Bécsben, amely a császár közvetlen környezetének egyik tagjától, Fürsterwärther mexikói császári tisztől származik. A szerző szemtanúja volt Queretaro ostromának s látta, mint rogyott porba a Habsburg-ház egyik legszimpatikusabb, leglegendásabb alakja. Fürsterwärther így mondja el a szomorú dráma utolsó jelenetét:

Junius tizenkilencedikén történt. Queretaro népe látható szomorúsággal gyülekezett az utcákon. A foglyokat reggel fél hétkor kibocsátották börtönükből. Az ég azonban mosolygott és amikor a császár a Capuchinas kolostor kapuján kilépett, a kéklő égre föltekintett, e szavakkal fordult kísérőjéhez, Ortega ügyvédhez.

— Mily szép reggel! Mindig ilyen napnak gondoltam halálom napját.

A császár már elbucuzott barátaitól s erős fődőzet mellett indultak el a San-Francisco tér felé, ahonnan tovább folytatták utjukat a város külsősége felé. A szomorú menetet óriási sokaság kísérte: katonák, polgárok, indiánok, mesticek, asszonyok és gyermekek. Az asszonyok zokogtak és könyörögő hangon hívták segítségül a szente-

ket. A férfiak lehajtott fővel, szomorúan balagtak. A katonák iparkodtak elrejtetni indulataikat. Negyezer ember állott fegyverben a város előtt s várta a szomorú, hémolygó tömeget.

A halálra ítélték feketébe voltak öltözve. Miramon generalis volt köztük egyetlen, aki úgy tett, mintha a körülötte történő dolgok csak mint néző érdekelnék. Körüljártatta tekintetét a tömegben, mintha keresne valakit s egy izben kezével intett egyik ismerőse felé, akit a közönség sorában megpillantott. Mejia generalis csöndesen, elmently-dve állott helyén, gondba borult fejét lehorgasztotta, de azért nyugodt volt, mint aki megváltásnak tartja a halálát.

Miksa császár tekintetét sohasem tudom elfeledni. Attól a pillanattól fogva, hogy kocsija elhagyta a főteret, azt a benyomást tette rám, mintha keresne valakit. Talán azokra a kedvesekre gondolt, akiket tengerre választottak el tőle. Száz lépésnyire attól a helytől, amelyen a császár mujus 15-én megadta magát, a kocsik megállapodtak. Az elítéltek kiszálitak betűik; a császár azzal a graciózus mozdulattal, amelyet annyira ismertünk, fölemelte kezét és isörülte kabátjáról az ut porát. A kivégzés helyén vályogból falat emeltek s a katonaságot negyszögben ez elé a fal elé állították föl. A halálra ítéltéknek

kijelölték helyeiket. Szótlanul álltak helyükre s szint egykedvűen néztek a bírósági személyre, aki most előbök lépve, fölolvasta halálos ítéletüket.

A fölolvadásnak vége volt, amikor a császár hirtelen így szólt:

— Szabad egy szót szólnom?  
— Szabad — volt a felelet.

A császár intett a fejével.

— Tagadom, hogy valaha szándékomban lett volna Mexikó rovására hatalmat szerezni. A pör, melyet ellenem indítottak, törvénytelen volt és a törvénytelen ítéletet most fölolvasta, illetéktelen. Jogom van ahhoz, hogy pártatlan bíróságot kérjek és kérem utolsó percemig.

A császár szavaira senki sem felelt. Elfordult tehát a bírótól és a kivégzéssel megbízott katonai csapatot vette szemügyre. Montemajor kapitány, a csapat parancsnoka, egy pillanatig szembe nézett a császárral, de aztan hozzálépett és így szólt:

— A halált adom önnek, de ne legyen gyűlölet szívében ellenem. Szívem vérzik, de teljesítenem kell a parancsot.

— A császár mosolygott.

— Természetes — mondta. — A katoná teljesíti, amit parancsolnak neki. Köszönöm részvétét és kérem, teljesítse, amit parancsoltak önnek.

## Elismert legjobb, legkönnyebb és legegyszerűbb aratógép

az eredeti amerikai Johnston kévekötő arató gép, melyekből csak a debreczeni gazdák közt 36 darab volt már tavaly is üzemben, kizárólag

Ráhmer Sándornál Piacz 26., Nagytrafik-u.

## A legjobb és legolcsóbb

amerikai manillazsineg

szintén csakis itt kapható, — a 2 barak közötti raktárban.

## A kulturpalota helye.

### A muzeumi bizottság üléséből.

A városi muzeumi bizottság 10th Mihály dr. tanácsnok elnöklése mellett közelebb tartott ülésében helyaelőleg tudomásul vette a muzeum- és közművelődési ház elhelyezése ügyében Szalai Imre a muzeumok és könyvtárak orsz. helyettes főfelügyelője és Hüttl Dezső dr. műépítész, a felügyelőség műszaki tanácsosa jelenlétével tartott értekezlet jegyzőkönyvét s ennek a városi tanácsához való benyújtását.

Ez az értekezlet Szalay Imre és Hüttl Dezső indítványára a közművelődési ház helyéül első sorban a Kossuth utcai Komáromi és Bészlerféle udvarokat ajánlja, amelyekben, ha kibővíti a Rickl házaikéval, a rendőrségi palota is egységes tervezés szerint elfér. De az elül említett két telek csupán a kulturház céljainak magában is teljesen megfelel. Második sorban ajánlja a Hatvan-utcai 23. sz. ház udvarát, de csakis a szomszédos 25. sz. telekkel kibővíve, oly módon, hogy ezen keresztül a Garai-utca meghosszabbíttassék a Hatvan utcaig. Ez által a kulturház két, illetőleg az általános szabályozási terv szerint három utcára néző homlokzattal építhető meg.

Harmadik sorban a Csapó utcai Berzsi-féle telket hozta javaslatba.

A muzeumi bizottság örömmel és köszönettel fogadta el a hajdusoboszlói református egyház presbiteruma által muzeummunkának leétül felajánlott XVII. századbeli gerezdes ezüst urasztali poharat, amelyért a muzeum cserébe hasonló modern új kelyhet készített a szoboszlói gyűjkezet használatára. Elhatározta továbbá, hogy özv. Simonffy Béláné szül. Bay Ilona urnát, aki ezer koronánál többet érő műtárgyakat ajánldékozott, a muzeum alapítói közé sorozza s erről részére díszes oklevelet állít ki. Hasonló oklevelet kap dr. Rotschnek Jenő is, akinek édes atyja a Debreczenben 1772 ben felállított második patika általa megmentett felszerelési tárgyival gazdagította volt muzeumunkat.

Megrázta a kapitány kezét s annyi aranyat nyújtott át a kapitánynak, mint ahány katonája volt a csapatjában, majd így folytatta:

— Tegyen nekem kapitány egyetlen szivességet. Parancsolja meg legényeinek, hogy szívemet vegyék célba.

Végül a katonákhoz fordult s emelt hangon így szólt:

— Isten veletek fiúk! Jól csózzatok! Ezután megölelte két bajtársát s ezekkel bucsuzott fölük:

— A viszontlátásra néhány perc múlva a másvilágon!

E pillanatban, mintha gondolt volna valamit, megragadta Miramon kezét s így szólt:

— Tábornok, a császárok is meghajolnak a bátrak előtt. A diszhelyet önnek adom át.

— Akarta adni helyét, de Miramon visszautasította.

Megjia tábornoknak megköszönte szolgálatait, mit a tábornok néma főhajással viszonozott.

A császár ekkor egy lépést tett előre, fölemelte fejét és harsány hangon kezdett beszélni:

— Mexikóiak! — mondta — rangombeli embereket a gondviselés vagy arra teremtett, hogy a népek boldogítói vagy áldozatai legyenek. Ám gondolat nem volt agyamban, amikor közéték jöttem. Mexikóiak hívtak és én reményekkel elteve jöttem közéték és abban a hitben, hogy

## Az első petíció.

Rakovszky mandátuma. — Hogy lehet menekülni a petíció elől? — Képviselő szavazatjog nélkül.

Az első petíció ma érkezett be a Kuriahoz. A csornai kerület munkapárti választói adták be Rakovszky István, a néppárti vezér ellen, aki brutális felekezeti igazítások révén jutott a csornai mandátumhoz. Utban vannak még a Kuria felé egyéb petíciók is, mint az alábbi távirati tudósításaink jelentik:

### Zsidó-párt és többnejűség.

Rakovszky István mandátuma ellen Kiss Elek csornai ügyvéd és 14 társa petíciót adott be. A petícióban kéri a mandátum megsemmisítését az 1899. XV. t. c. 8. szakaszának 26-ik pontja értelmében, mert Baditz Lajos választási elnök törvénysértést követett el, amikor a záróját a Cziráky-párt hátrányára nem tűzte ki a rendes időben, a választási jegyzőkönyvbe pedig hamis adatokat csempészett be.

Rakovszky a lakosságot a zsidók ellen izgatja, Cziráky híveit zsidópártnak nevezte állandóan s valóságos kereszties háborút hirdetett a zsidók ellen. Szil községben ezt hirdette:

— Ne szavazzatok a zsidó-pártra, mely a kormányval egy hurok pendül. Hiszen a jelenlegi kormány hat miniszterének tíz felesége is van. Ha a zsidó-párt jut uralomra, ekkor elkobozzák a házasság szentségét s olyan törvényt tesz, hogy minden parasztnak három felesége lesz.

Ezeknek az igazításoknak köszönhetően Rakovszky, hogy nyolc szónyi többséggel elnyerte a kerület mandátumát.

### Egy ötletes nemzetiségi.

Több napilap arról adott hírt, hogy a fogarasi munkapárt Sierbán Miklós oláh-nemzetiségi mandátumát megtámadja. Mint a „Pol. Hir.”-nak Fogarásról írják, Sierbán Miklós azzal akarja elejét venni a petíciónak, hogy belép a nemzeti munkapártba.

szolgálni fogom azt a hazát, a melyet ma magaménak mondom. Siromba azt az elégtételel viszem magammal, hogy annyi jót tettem, amennyi tőlem telt. Mexikóiak! Legyen a vérünk az utolsó, amelyet a földön kiontanak és legyen hasznára új hazámnak.

Hátra lépett és kezét szívére téve, mutatva a célpontot.

Miramón lépett most elő. Gyönyörű fejét fölemelte, tüzes szemével végig nézett a tömegben és a hadesapatokon, mintha harcra akarná hívni őket s aztán harsányan, szinte kiáltva, így szólt:

— Mexikói katonák! Árulóként halálra ítélték. E pillanatban, amikor életem már nem az enyém és a sir szélén állok, az egész világnak ezt üzenem: Sohasem voltam árulója hazámnak, hanem a rend barátja s harcosa. Becsületben halok meg. Vannak fiaim, ne merjétek azt mondani róluk, hogy apjuk gyalázatban halt meg. Éljen Mexikó!

A kapitány Escobadorra pillantott, aki most intett a kezével, hogy teljesítse kötelességét.

A katonák felkapták fegyverüket. A tömeg eddig csendes morgása hirtelen vad, tiltakozó kiáltássá lett. De a tisztek kirántottak kardjukat s a csend legott helyreállott. Néma, szörnyű csend volt...

— Éljen a császár! — kiáltotta most hirtelen Miramon.

— Carlotta! Carlotta! — sóhajtott a császár.

A fegyverek eldőrdültek.

### Aki nem volt választható.

A végvári kerületben Rosenthal Marcel dr. volt függetlenségi képviselőjelölt híveivel Orosdy Fülöp báró mandátumát petícióval fogják megtámadni. A petíciót etetés-ítatás, vesztegetés és hivatali presszió címén indítják. Ezenkívül megtámadási okul hozza föl a petíció azt is, hogy Orosdy Fülöp báró nem volt választható. A honosítás iránt beadott kérvényét ugyanis a közigazgatási hatóság annak idején érdemben nem intézte el. A petícionálók állítják, hogy Orosdy báró honosságát annak idején elvesztette és így, mint nem magyar honos nem választható.

## Az elátkozott város.

### Levél a piaci botrányokról.

A Debreceni Független Ujság cikksorozata Debreczen város egészségügyi állapotáról élénk helyesléssel találkozott az egész város közönségének körében. Több levelet kaptunk írásunk támogatására a közönség köréből. A mai posta hozta a következő, roppant jellemző sorokat:

Tisztelt Szerkesztő Ur!

B. lapja mai számában „Az elátkozott város” című közérdekű cikk jelent meg, amelyben vázoltakat Debreczen közönsége átszenvedni kénytelen. Kénytelen azért, mivel panasz az illetékes tényezők részéről kellő orvoslásra nem talál.

Engem a cikk azon része ösztönöz fel szólalásra, melyben a való ténynek megfelelőleg az állítatik, hogy az ország területén, még Budapestet sem véve ki, nincsen drágább piac a Debreczeninél. Ezen állítást aláírom. Mert hisz nap-nap után tapasztaljuk, hogy itt mindent csak a kofáktól lehet venni, még pedig méreg drága áron. Mert hisz ott azok dominálnak.

Minek oka egyedül és kizárólag abban keressendő, hogy a piaci rendtartás azon méltányos intézkedése, mely szerint a közönségnek, a kofákkal szemben bizonyos ideig elővásárlási joga van — nem hajtatik végre. Így történt ez a mai napon is, hogy nóm reggeli 7 óra előtt a piacon csibéket vásárolt, azt kialakudva, a pénzt eladónak már átadta, ki a vissza járó összeget szedte össze, amikor egy kofa jött oda és a vételárát kérdezve és halva, lebeszélte a termelőt, mondván: „Ne legyen bolond, olyan ocsón annyi a csibéket, én többet adok érte”.

Nóm szerencsésen azok közé tartozik, kik ismerik a szabályokat, s távozásra hivta fel a toladó kofát azzal, hogy ellenesetben rendőri segédletet vesz igénybe. Ezt halva a termelő, a kezében volt pénzt visszaadta és a cselédnél volt csibéket vissza vette.

Nóm ezen eljárás felett felháborodván, a közelben álló rendőrt közbenlépésre hivta fel. Ki egy magas, sovány, vörösses arcú egyén, készséggel tett eleget a kérésnek, azonban a kofa annak sem akarta nevét megmondani s ezt csak akkor tette, amikor az elővezetni akarta, a csibéket pedig nómnek kiszolgáltatta.

Mínthogy ezen eljárás az 1880. évi XL. t. c. 43. § a és a piaci rendtartásba ütközik, — reményilem, hogy az illető tettes, már másoknak elriasztása miatt is, példás büntetésben fog részesülni.

Sajnos, még rosszabbul járt nóm, mikor a csibe vásárlás után, gyümölcsöt kívánt a nagytemplom előtt venni. Ott egy másik, kövér magas kofa jelent meg és az alku alatt levő gyümölcsöt előle, gunyolódás közben megvásárolta. Mínthogy — közelben rendőr látható nem volt, tenni mitsem tehetett.

Ilyen és ehhez hasonló esetek nap-nap után tapasztalhatók a piacon. Mindkét esetben nóm a kofák részéről durvaság és gunyolódásnak volt kitéve. Mire minden háziasszony eleve elkészülhet, ha a kofáknak a

**Steiner Sándor** butorkereskedő  
Debreczen Piac-u. 70

Ajánlja a „mitroviczai” fabutorgyárban készült tömör gőzölt búkk és Szilfa háló, ebédlő és uri szoba berendezéseket  
Kárpitos műhelyében készít a legegyszerűbbtől a legfinomabbig minden — némű kárpitos munkát, javításokat vállal gyors szállításra. —

szája szerint nem jár el. Mert hisz azok minősíthetetlen viselkedése egyenesen arcpirító.

Pedig egy kis rendőri erély és lelkiismeretes ellenőrzés, renitensek szigorú büntetésével, a kofák részéről tapasztalható visszaéléseknek könnyű szerrai eleje vehető. Még pedig akként, hogy a kofák áruló helyei a termelők árulóhelyeitől, már a vevőközönség tájékoztatása céljából is, 10-20 méter üresen hagyott térrel elkülönítessenek és azok büntetés terhe alatt, az elővársárlásra kitűzött határidőben áruló helyük elhagyásától eltávolítsanak. Az ellene vétők pedig szigorú büntetéssel sújtassanak. Eltiltassanak továbbá az elővásárlásra kitűzött időben a vámokon kívül, vagy belül való vásárlástól is. Ami nekik csupán az elővásárlásra kitűzött idő lejáta utána engedjék meg, miként ez számos más városban történik. Akkor a piac olcsóbb lesz és az előrelátó háziasszonyok azon közmondás igazságát: „Aki korán kel, aranyat lel” örömmel fogják tapasztalni.

Többször hallottam hangoztatni, hogy a városi szolgásemélyzet közátartozóinak egyrésze kofázkodással foglalkozik a azokkal szemben a szolgálatot tevő rendőr ellenző. Ezt hinni nem akarom. Mert hisz annak kötelessége, személy válogatás nélkül eljárni és a renitenseket feljelenteni. Ha azonban úgy lenne, akkor az orvoslásra szorul. Mert hisz a városi közönsége megkívánhatja, hogy direkt a termelőt vásárolhasson, hemisittatlan élelmiszert, megfelelő és nem mesterségesen felcsigázott áron a kofáktól.

Remélem, a tekintetes főkapitány ur, mint arra hivatott, gondoskodni fog ezen visszaélések megelkezéséről és szükség esetén a tettesek szigorú megbüntetéséről. A mely eljárása által a nagyközönséget hálára kötelezi.

A tekintetes szerkesztőséget kérem, sziveskedjék fenti soraimat, mint közérdeket érintőket, becses lapja hasábjain közli tenni.

Debreczen, 1910 június 18. A tekintetes szerkesztőség tisztelője. R. A.

## Közigazgatás.

### Kögyűlés előtt.

Megemlékeztünk arról, hogy Debreczen városi törvényhatósági bizottsága a nyári szünet előtt még egy közgyűlést tart. A közgyűlést megelőzőleg e hó 21-én, kedden délután négy órakor a városháza kistermében a jog és pénzügyi bizottság tart ülést, amelyen a közgyűlés tárgysorozatába fölvetett következő ügyeket fogják tárgyalni. A debreczeni Kossuth dalkör kérvénye zászlóváltásra 600 kor. segély adományozása iránt. A rom. kath. egyház iskolai segélye ügyében hozott közigazgatási bírósági ítéletre f. főügyési vélemény. Mark Endre és Poroszlav László telek eldarabolás iránti kérvénye. A Piac u. 26-28. sorszámú (Szikszay és Tarornoki) hazak értékesítésének ügye. A Szent Anna-utca 23. sz. házastelek megvételének ügye. A nyomdai személyzet fizetése és lakbérélemelésére vonatkozó tervezetet a nyomdai felügyelő bizottság batenjeszti. (Tervezet mellékelve.) A rom. kath. szegényház kitélepitésének ügye. A Kálvin emlékmű végrehajtó bizottságának kérvénye az emlékműre adománytétel iránt. Gróf Vay Gábor és társainak kérvénye a Debreczen székhellyel megalakítandó biztosító társaság részére kiliátásba helyezett összegre vonatkozó felhatalmazás megváltoztatása tárgyában. A gyámoltak és gondnokoltak pénzei és pénzértékei gyűmő c. öztetéséről és a tartá-

lékalap javára levonandó jutalékról szerkesztett szabályrendelet tervezet bemutatása. (Megjeleni a „Város” c. hivatalos lap, f. évi június hó 19. számában.) A nagyerdői jégverem kijavítása tárgyában főügyési javaslat. A gazdasági bizottság javaslata az ebesi, szepesi és kőszétségi birtokosok érdekében, a horthogyi legelőre marhahajtó utnak, a Vajdapoloson leendő kijelölése tárgyában. A gazdasági bizottság javaslata Szepes várme gyének a sertésorbán elleni kötelező oltás elrendelése iránt a m. kir. Földművelésügyi Miniszterhez intézett feliratanak pártolása iránt. Az OMKE. megkeresése a Magyar Földrajzi Társaságnak az Alföld tudományos tanulmányozásában évi személyi támogatása iránt. Mérnöki hivatali jelentés a színház átalakítási terv tárgyában. A Debreceni Köváltalat felebbezése a kataszteri fixpontok szállítása ügyében hozott tanácsai határozat ellen. P. Nagy Jenő kérvénye ujbóli alkalmaztatása iránt. Szilágyi János nyug. rendőr segély iránti kérvénye. Pece István volt városi számadócsikós kérvénye kegydíjának felemelése tárgyában. Az iparos-tanonc iskola felügyelőbizottságának megkeresése a leány iparostanonc iskola felállítására tárgyában. Borsy István volt városi adóvégrehajtó felebbezése kegydíjmegadása tárgyában hozott tanácsai határozat ellen.

## Négyszáz halott a délvidéki árvíz-katasztrófában.

### A király a sújtottaknak

#### A kormány mentő-akciója.

A hivatalos jelentések napról-napra rettenetesebb képét nyújtják annak a borzasztó pusztulásnak, amely délmagyarország egy egész megyéjét érte. A kormány megindította már a segítő-akciót a szerencsétlenség hatásának enyhítésére.

Ősz uralkodónk az első volt, aki adományával megnyitotta az adakozásnak azt a hosszú sorát, amely a nagy csapás hírére bizonyára országszerte megindul.

#### A király adománya.

Fővárosi tudósítónk jelenti, hogy a mai minisztertanácson a miniszterelnök bejelentette, hogy a király százezer koronát adott a szerencsétlenül járt községek lakóinak fellegítésére. A minisztertanács azután elhatározta, hogy a kormány részéről is egyelőre százezer koronát utalványoznak.

#### A segítőakció.

Nagybecskerekéről táviratozzák: Krassó Szörénymegye alispánjának újabb hivatalos jelentése szerint a halottak száma háromszáz.

Addig is, amíg nagyobb anyagi segítséget tudnak kiutalványozni, a belügyminiszter tízezer koronát utalványozott ki a jótékonyasági alapból.

Jakabffy Imre államtitkár ma Lugoson jart, hogy személyesen győződjen meg, milyen intőzkedésekre volna szükség. Holnap reggel érkezik Budapestre, ahonnan a szükséges intézkedéseket meg fogja tenni.

A főispán vezeti a segítő akciót. Ma újabb karhatalmi erő kirendelését kérte. Erősen dolgoznak a forgalom helyreállítására.

érdekében is. A legközelebbi és legsürgősebb munkák vézésére hét nyolcszázszáz korona szükséges. Az alispán, a főszolnokiák, az államépítészeti hivatal és a belügyminisztérium kiküldöttei bejárják az elpusztult községeket s ahol lehet, rögtön segítenek a bajon.

#### Éhhalál fenyeget.

Egész Krassó-Szörény egy nagy romhalmaz. A völgyekben levő községek temetőkké lettek. A megmenekülteknek nincsen ennivalójuk, mert az egész lakosság koldusborra jutott. Már pénzért sem lehet élelmet kapni, mert a kereskedők portékái is elusztak a piszkos árral. A hivatalos segítségnek igen gyorsan meg kell érkezni, különben éhhalál fogja az életbenmaradottakat elpusztítani. Még mindig nem rendeltek ki elegendő katonaságot. Utászokra pedig föltétlenül szükség van, de a rend fenntartására is szükséges a katonaság különösen a Duna mentén, mert ott egész vagyonok uszkálnak az árvízben, amelyeket meg kell oltalmazni.

Az árvíz és a felhőszakadás, mint most már hozzávetőlegesen megállapítható, leginkább a bokovicát, a moldovai és az orsovai járásokat tette tönkre. Az épületek, a marha, ló- és a juhállomány teljesen tönkrement. Csak ebben a három járásban több mint háromszáz emberélet esett az istentételel áldozatul.

#### Négyszáz halott.

Pontosan képtelenség megállapítani még a halottak számát, de az már bizonyos, hogy körülbelül négyszáz áldozata van a rémséges katasztrófának. A hegyi patakokból, amelyek rendes körülmények között néhány centiméter szélesek, rohanó, félelmetesen megdagadt víztömegek lettek, amelyek magukkal sodortak embert, házat, mindent, ami útjukba került. Amelyik ház szilárdan ellenállott a rohanó árnak, azt néhány óra alatt a kéményig ellepte a víz. A hatalmas kétségbeesés a házak tetéjére űzte a szerencsétlen lakókat. És még ott is elkellett pusztulniok, mert a hihetetlen erővel száguldozó vízár lesodorta az embereket.

A pusztulás éjszakája után még semmitsem tudtak a hegyek közé ékelte falvakról, amelyek teljesen el vannak vágva a külvilágtól. A legutolsó jelentésekben már négyszáz halottnal tartanak.

## Irodalom.

A „Nyugat” Ignóus, Osváth Ernő s Fenyő Miksa irodalmi s kritikai szemléjének június 16-iki száma a következő rendkívül érdekes tartalommal jelent meg: Halász Imre Boeskaytól - Deak Ferencig, Toth Arpád Vers, Szomoró Dezső Visszatérés a börtönből, novella, Faust Mikán Versek, Móricz Zsigmond Sararany, regény, második kötet, IX. befejező kötetemény, György Mátyás Versek, Karinthy Frigyes a korhinta, novella, Baiut Aladár Izgalmas és véres kimenetelű oivalyviadal, mozd. fénykép-dráma Ady Endre Versek, Ignóus J. gyözetek (A nagy többség, Reptűgép, Filológia). — Figyelő: Reubardt (Ambrus Zoltán), Még nehegy szó a Juditról (Toth Wanda), Tanulmányok, Pascalról (Babus Mihály), Tomorkeny Istvan: Homokos világ (Kuncz Aladár), Erdős Renne: Az aranyveder (Kafka Margit), „A la maniere de...” (Ady Endre), A fotográfia (Lengyel Géza), A szépművészeti muzeumban (Lengyel Géza), Újnaprontas (Faleki Géza), Csontváry képei (Faleki Géza). A „Nyugat” előfizetési ára egész évre 20 korona, félévre 10 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal V. Mérileg-u. 9. szám.

Vízvezetési, központifutási és Benoid gazvilágítási telepeket legkönnyebben és legolcsóbb kivitelben mérnöki felügyelet mellett készít: DEBRECZEN, Piacz-utca 77. Telefon 445.

KLÁR ANDOR műszaki osztálya

Egy évi jótállás, díjmentes felügyelet.

Főszereplő:

Okenlusz Antal.

Glück József

üveg-, porcellán, kőedény és lámpa kereskedése DEBRECZEN, Piacz utca 6. sz. (Nagytemplommal szemben) Nagy raktar kihazasítási cikkek, alpakka arak, tükrök, majolika, vasa. mint üveg és porcellán dísz tárgyakban. — Képkerekezési és épületüvegezési vállalat. Vizsonteladókknak legelőnyösebb bevásárlási forrás. Legszigorubb szabott ár.

## Debreczen csatornázása.

### A házi csatlakozások oszthálózata.

Felülte érdekes ülést tartott ma délelőtt a városi vízvezetési bizottság. Az ülés legfontosabb tárgya a házi csatlakozások csatornázásának megválasztása volt s e körül igen erős vita támadt. Aczél Géza főmérnök és a földművelésiügyi miniszterium közegészségügyi mérnöki osztályának képviselője között. A főmérnök ugyanis a város lakosságának érdekében amellett foglalt állást, hogy a házi csatlakozásokra szolgáló csövezetéseket, melyeknek elvezetése a háztulajdonosoktól függ, készíttessék. A közegészségügyi mérnöki osztály ellenben amellett van, hogy kőagyagcsövekből készíttessék a város a házi csatlakozásokat. Jellemző, hogy a közegészségügyi mérnöki osztály a maga véleményét olyan indokkal támogatja, hogy a drótbetétes betoncsöveknél nagyobb a vállalkozás haszna, mint a kőagyagcsöveknél. Szép szakvélemény!

Az ülésen Kovács József polgármester elnököt. Jelen voltak Aczél Géza főmérnök, Jók Kálmán, a közegészségügyi mérnöki osztály kiülődjött, Tüdös Kálmán dr. főorvos, Pászár István főmérnök, Várady Géza műszaki tanácsos, Debreczeni Jenő, Szlovák Imre, László Ernő, Haty Kálmán vízvezetési ügyelő.

Aczél Géza főmérnök bejelentette, hogy a városnak a Törzs és Ormai ceggel szemben a vízvezetési kutak dolgában fennálló vitás ügyben a közegészségügyi mérnöki osztály leiratot intézett, amelyet kiadtak a Törzs és Ormai ceggnek.

Az ülés legfontosabb tárgya a házi csatlakozások ügye volt. A házi csatlakozásokra szolgáló csövezetéseket tudvalevőleg a háztulajdonosok saját költségükön készíttetik. Az építésvezetéséje amellett volt, hogy drótbetétes betoncsöveket alkalmaznak, mivel ezek olcsóbbak, mint a kőagyagcsövek.

A közegészségügyi mérnöki osztály ellenben ragaszkodik ahhoz, hogy kőagyagcsöveket használjanak a házi csatlakozásokra. Az osztály elismeri, hogy a drótbetétes betoncsövek is megfelelőek, de amazok sokkal tartósabbak és biztonságosabbak, bár lényegesen drágábbak is. A mérnöki osztály egyik főérve, hogy a vállalkozónak a betoncsövek szállításánál nagyobb a haszna, mint a kőagyagcsöveknél.

Viszont az építésvezetés azért ragaszkodik az olcsóbb, de megfelelő csövezetékhez, mert a lakosságra százezrek koronával nagyobb tényleg haramlik a drágább csövezetékkel.

A kérdés körül hosszas és szenvedélyes vita indult meg s a bizottság végül a mérnöki osztály javaslata mellett döntött.

### Mulatság.

**A Gazdakör majálisa.** A debreczeni Gazdakör ma este tartandó majálisa iránt mind nagyobb érdeklődés mutatkozik a közönség körében. Az eddigi előjelből nézve, ez a majális egyike lesz a leg-

sikerültebbeknek. A mulatság este 8 órakor kezdődik.

**Táncmulatság.** A Stern József és Tótvári Károly részvénytársaság munkáinak önkéntes és segélyező egylete saját alapja javára e hó 25-én a nagyterdei „Dobos”-vígadó termében vígjátékot és polgári házasságot egybekötött táncmulatságot rendez. Belepti díj személyenként 1 korona 20 fillér, családjegy (3 sz. mélyre) 3 korona 40 fillér. Entré váltva 1 korona 10 fillér, illetve 3 korona 20 fillér. Kezdet 8 és fél órákor.

## A debreceni urkocsis-versenyek.

### Második nap.

Nem volt szerencsésük a debreceni urkocsis egyesületnek. Egy órákor, még két óráig is szakadt az eső s akik ma előre számítottak arra, hogy milyen gyönyörű ügét délután lesz, csalódtak. Pedig sohasem jó, ha az ügétverseny csalódással kezdődik.

Hiszen igaz. Kellott Debreczenben ez a kis eső. Ha másért nem, hát azért, hogy egy kicsi vizet lássanak már a debreceni utcák. De éppen ma. Hiszen tegnap is eshetett volna, amikor nem volt ügétverseny. De annak is a városa az oka, hogy ma esett az eső és nem tegnap. Tegnap délután ugyanis éppen mikor az eső már elkezdett esni, megjelent a Piac-utcán a locsoló kocsis s lejtettek egy pár csepp vizet. Odafönn erre azt gondolták, hogy ime odalenn Debreczenben ugyis locsolnak, ne pazaroljuk a vizet. Majd holnap. S ezzel az eső megszűnt s ma hullott le a tegnapi eső. Pedig kár volt.

Olyan szép programm kedvéért, amelyet az urkocsis-egyesület allított össze a mai napra, igazán szép idő lehetett volna.

Es milyen szép publikum lett volna szép idő esetén s a szép közönség milyen széppé tette volna a versenynapot.

Igy is előkelő és szép közönség volt künn, de mégis más a tribün, a mezőny képe, más a hangulat, ha ragyog a nap.

A napsugárban a könnyű fehér ruhák teszik derűsre a mezőnyt a tribüntől a korlátig. Ma az esőköpeny, az esőernyő kiszorította a színes napernyőket, egyszóval a színt lopta el a képből a beborult ég.

De azért lefojlt a verseny, a nyertes lovak beügettek, a totalizátornál meglepetések nem voltak.

A közönség és az urkocsisok most már csak egyben reménykednek, biznak. Abban, hogy holnap igazi, verőfényes szép idő lesz, még szebb, előkelő közönség és szép versenyszámok lesznek.

A mai versenyek eredménye ez volt:

**I. Hortobágyi díj.** Tav. 1600 m. (1000 kor.) Indult 3 fogat. Első: Erbprin. (Homoki méné.) 2-ik: Kedvesem (Zombokakoli méné.) 3-ik: Discipin (Zombokakoli méné.) Tot.: 3: 5; 10: 17. Idő: 1: 37.

**II. Alldi díj.** Tav. 6000 m. (2000 kor.) Indult 5 fogat. Első: LederSzercsa (Homoki méné.) Hajtotta Orosz György, 2-ik: Ladysmith-Schwichs (Szemző István, hajtott. Szemző Károly), 3-ik: Dolly-Ebes (Vecsey Zoltán, hajtotta Horváth József). Indultak meg Zombokakoli méné és Sz-

kolyi Ferenc fogatai. Tot.: 3: 9, 10: 33. Idő: 1: 50.

**III. Hortobágyi díj.** Tav. 1600 m. (1000 kor.) Indult 3 fogat. Első: Kedvesem (Zombokakoli méné.) 2-ik: Discipin (Zombokakoli méné.), 3-ik: Erbprin. (Homoki méné.) Tot.: 3: 3; 10: 11. Idő: 1: 35.

**IV. Urkocsisok egyesületi versenye.** Tav. 2000 m. (600 kor.) Indult 5 fogat. Első: Ernő (Horváth József), 2-ik: Lotty (Vecsey Zoltán), 3-ik: Cherry Girl (gróf Lónyay Gábor hajt.: Orosz György). Tot.: 3: 9; 10: 30. Idő: 1: 45.

**V. Hortobágyi díj.** Tav. 1600 m. (1000 kor.) Indult 3 fogat. Első: Kedvesem (Zombokakoli méné.); 2-ik: Erbprin. (Homoki méné.) 3-ik: Discipin (Zombokakoli méné.). Tot.: 3: 3; 10: 11. Idő: 1: 36.

**VI. Hajdú díj.** Tav. 5000 m. (1000 kor.) Indult 8 fogat. Első: Jungling-Diavoló (Nádányi Pál hajt. tul.), 2-ik: Buksi-Küzdő (Homoki méné, hajt. Orosz György), 3-ik: Ladysmith-Schwichs (Szemző István, hajt. Szemző Károly). Tot.: 3: 12, 10: 42. Idő: 1: 52.

**VII. Ebesi díj.** Tav. 2500 m. (1000 kor.) Indult 5 fogat. Első: Charivari (gróf Lónyay Gábor), 2-ik: Fátyol (Barczay Sándor), 3-ik: Oni (Zombokakoli méné). Idő: 1: 40. Tot.: 3: 5.

**VIII. Békocsisok versenye.** Tav. 4000 m. (100 50 30 20 kor.) Indult 6 békocsi. Első a 38. sz., második a 23, harmadik 26, negyedik 15. szám. Idő 2: 57. Tot.: 3: 18; 10: 60.

A hoinapi nap programjában egy igen érdekes szám is van és ez a debreceni polgárok versenye, amelynek díja 500 korona. A díjat Debreczen városa adja. A díjon kívül a legesinosabb fogat egy díszes lószerszámot fog kapni. A versenyben, amelyet ez alkalommal először irtak ki, részt vesznek Kertész János, ifj. Kertész István, Balogh István, Eöry János, Horváth János és Hidvéger József.

A hoinapi, vasárnapi versenyekre típusúak következők:

**Igazgatósági díj:** Fátyol—Pampi.

**Urkocsisok handicapja:** Szemző fogat

—Barczay fogat.

**Négyes fogat:** Homoki méné—Zombokakoli méné.

**Kettes urkocsis verseny:** Szemző fogat

—Vencselői fogat.

**Debreczen város díja:** Hidvéger fogat

—Kertész fogat.

## TANÜGY.

**A nőipariskola vizsgája.** Tegnap tartotta a debreceni nőipariskola évről vizsgáját, melyen az iskola fentartó bizottsági tagjain kívül ellenőrzőként a kereskedelmi és iparkamara részéről Raos Lajos dr. jelent meg. A vizsgán a növendékek az általános ismereti tárgyakból mutatták be az évben elért sikeres előrehaladásukat. A nőipariskola munkaiállítása, melyen a szabadkezi rajz, festés, himzés, fehérvarrás és nőruha varrás munkáiban szerzett ismereteiket, készített munkáikkal tanúsítják az iskola növendékei, e hó 23-án, csütörtökön kezdődik meg az iskola helyiségeiben.

**A debreceni ág. ev. elemi iskolában** az évről vizsgálatokat a templomban következő sorrendben fogják megtartani: E hó 23-án, csütörtökön délelőtt kilenc órákor: I. és II. osztály délután három órákor: a III. és IV. osztály 24-én, pénteken délelőtt 9 órákor hálaadó istentisztelet. A kézi munkák (leányoknál női munkák, fiúk-nál papír- és agyagmunkák) a vizsgák napján a délelőtti és délutáni órákban a földszinti teremben megtekinthetők.

**Weisz Adolf** posztó kereskedése ideiglenesen a főtőzsdével szemben levő bódében. —  
Fehérneműt, csipkefüggönyöket, **FEUERSTEIN**  
Női blousokat legszebben tisztít mosó intézete Piacz utca 63.



ronás nemzeti díjat, Székely 4200, Adorján 1000 koronát nyert.

— **Tanítványok hálája.** A tíz éves érettségi tanulóknak szép módját ejtették a napokban a debreceni állami főreáliskolának 1900-ban végzett nővérdékei. Űneplés és lakoma helyett az arra szánt összeget az intézet segélyegyletének juttatták s ezzel maradandó jelét adták hálájuknak s azon óhajuknak, vajha egyetlen egy arra való tanulóknak a pályája se maradna befejezetlen az anyagi eszközök hiánya miatt. A befolyt száz koronát tegnap adták át a segélyegylet felügyelő tanárának azzal az ígérettel, hogy adományukat időről-ídrre gyarapítani fogják. E nemes cselekedet nem szorul külön dicséretre. Sajnos, az akkori 15 tanuló-társ közül három már nincs életben.

— **Kinevezés.** A „Minerva” állatbiztosító intézet debreceni főgynökségével László Zsigmond debreceni állatorvost bízta meg. A főgynökség irodai helyiséget Csapó-utca 30 sz. a. van, hol ló- és szarvasbiztosítási felvételek mindenkor eszközöltenek.

— **Jogi vizsgákra javuló készültségükönngítése.** Dr. Dobó jogi szeminárium Kolozsvári azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat szeptember hónapban akarják letenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tanácsokat helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzeteit már most kiköszönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégzett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészíti. Tanrendszert és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

— **Öngyilkos kisleány.** Megirtuk a napokban, hogy Körösi Margit, egy tizen-négy éves leány marólugott ivott. Súlyos belső sebeivel a kórházba szállították, ahol ma délután borzasztó kínok között meghalt.

**Tudományos megfigyelések a moszkvai cászári orvosi egyetemen megállapították:** „Valamennyi hashajtó ásványvíz között a **Ferencz József** keserűvíz Glauber-sóban és keserűsóban a leggazdagabbnak bizonyult. Ennél a sajátságánál fogva, mely még fokoz ez, hogy szódabikarbónatartalommal is bír, minden más hasonló ásványvíz felé helyezendő. A természetes Ferencz József keserűvíz még kis adagoknak a használata mellett is gyorsan és biztosan ható hashajtó.” A valódi Ferencz József keserűvíz csakis teljesen természetes állapotban, minden hozzátétel nélkül kerül forgalomba és ásványvíz-üzletekben, gyógytárakban és drogériákban kapható.

— **Tűz.** Hajdunánásról jelentik, hogy ott ma Pausi Mihály fűszerüzletében ösmeretlen okból tűz támadt. A veszedelmet azonban hamar észrevették s a tüzet eloltották. A kár kétszáz korona.

— **Mary Deba szépségesték a Bika Mulatóban.** Az Arany Bika Mulató műsora egy új, művészi szenzációval gyarapodott. A múlt évi berlini szépségversenyen első díjat nyert Mary Deba táncművész három estén, hétfőn, kedden, szerdán fogja gyönyörű, világhírű táncműveit bemutatni. Mary Deba tánc valódi, modern művészet. Dacára a könnyű, átlátszó öltözetnek, megjelenése ment minden frivolitástól. Karcsu alakja, dúsz szőke haja, bájos ger-

mán arca, nagy, kifejező szemel úgy hatnak, mint a tiszta női szépség megnyilatkozása. És a tánc! Mary Deba minden mozdulata élet, grácia. Annyi ritmust, érzést egy táncosnő játékából sem lehet kiolvasni, mint Mary Debanál. A világhírű művész legutóbb Budapesten, a Margitszigeten játszott s szépségével, csodás táncműveivel valószínűleg elragadtatta a repülőversenyekre odasereglett nagy közönséget. Az Arany Bika Mulatóban Mary Deba vendégszereplése alkalmából hétfőn, kedden és szerdán felemelt helyérek lesznek.

— **Elvesztett óralánc.** Szombaton délelőtt egy papírba csomagolt aranyóralánc elveszett. Beesületes megtaláló kéri, illő jutalom mellett szolgáltatassa be a rendőrséghez.

— **Köszönetnyilvánítás.** A debreceni iparos tanonciskola évzáró vizsgáján kitüntetésre ajánlott iparostanulók megjutalmazására beküldött összegeket így: Az építő iparosok alapítványa kamatából Biczó Gyula ur által 50 koronát az Ipartestülettől 15 koronát, a Debreceni Első Takarékpénztártól 40 koronát, a Csizmadia Társulattól 10 koronát; az Asztalos Társulattól 10 koronát, Horváth János urtól 20 koronát, Preisler Mór urtól 5 koronát, Serly Ede urtól 5 koronát, Ganarka Lajos urtól 6 koronát; — hálás köszönettel nyugtazza — a megjutalmazottak nevében is — az iparostanonciskola igazgatósága.

— **Küldöncnek** azonnal felvételük egy 14-15 éves fiú. Czim a kiadóhivatalban.

— **Utazási cikkek,** bőröndök és női táskák Győrű Testvéreknel Piac-u. 30.

— **Papír panama kalap** a legolcsóbb nyári kalap 30 filléért kaphatók *Aczel anti-quáriumban.*

— **Jegysek!** Butorszükségletüket legolcsóbban szerezhetik be Jancsó Testvérek Sestakerti asztalos ipartelepének butorraktárában Csapó-utca 17 szám. Színházi átjáró udvar.

— **Szünnidei üdülőhely.** Iskolába járó gyermekek szülőinek figyelmét felhívjuk Dr. Schönbay Svedler város orvosa régóta kiválónak elismert Szepeességi üdülőhelyének hirdetésére.

— **Nyári selyem és cérna keztyűk** Győrű Testvéreknel Piac-u. 30.

— **Olcsó vizsga jutalmkönyvek** rendkívüli árleszállítással kaphatók *Aczel anti-quáriumban.*

— **Vitárius Sándor** külföldön tanulmányozott szakképzett orvosi műkösszerész mester Szpecialista készíti a jelenkor legjobb sérvkötőt, haskötőt, müláb-, műkezeit Szent Anna 1.

— **Még néhány modern üzlet** kiadó Csapó utca 19. (Knoll házban) Emeletén árvaszéki hivatal. Sestakerti **ó-bor, háttasító** eladó.

— **Nyári selyem és cérna keztyűk,** nadrágtartók nagy választékban Vitáriusnál, Szent Anna 1.

— **Az utazó közönség figyelmébe.** Utazási cikkek, bőröndök, uti kosarak, vagon táskák, utiköpenyek és sapkák nagy választékban, igen előnyös árakban Frank testvérek kalap és uri divat különlegességek üzletében, Piac és Szent Anna sarok.

— **Villamos berendezéseket** leg megbízhatóbban és jutányosan rendez be Földvári Piac-utcai ideiglenes barak. Telefon 168. sz. Tanulók felvételnek.

— **Szalma kalapok,** nyakkendők, ten-nis ingek és cipők Győrű Testvéreknel Piac-utca 30.

— **Veszek ócska tankönyveket** legmagasabb árban, *Aczel antiquáriumban.*

— **Igazolványba** arcképet legolcsóbban Némethi fényképész műterme készít.

— **Repülőgép faliképek** nagyválasztékban Thaisz Arthur papírműárubájában.

— **Krámer Józsefné hölgy fodrász-terme** Piac-utca 58. Iparbank udvar, villannyal fejet mosok, haját szarítok, haját festek és ondolálok. Villannyal arcmasszázs, szépségápolást, manikűrözést eszközöl. Hajmunka különlegességek kaphatók. Egy ügyes tanulóleány felvétetik.

**Dr. Katona Mihály** sárospataki homeopata orvos ismét rendel Debreczenben f. hó 24-én azaz Pénteken egész nap és 25-ikén azaz Szombaton d. e. 11 óráig Darabos-u. 55. sz. alatt, a hol különösen tüdő-és gyomorbetegségeket számosan látogatják a sikeres gyógyításairól híres orvost.

— **Most választ a magyar és bizny** jól választ amikor parkettjének könnyű szerrel, de annál sikerülőbb fényezésére csak a valódi Eisenstädter-féle Molin pasztát használja, amely minden nagyobb festék és fűszerkereskedésben kapható Egyedüli város Eisenstädter Testvérek fénymázgyára Bécs, IV/1. Ügyeljen a páncélos lovagot ábrázoló védjegyre, amely minden dobozon látható

— **Üzleti tanuló**t keresünk, lehetőleg olyant ki polgári vagy 4 középiskolát végzett. Hegedűs és Sándor Debreczen, Kossuth u. 11.

— **Felső kereskedelmi iskolában** érettségizett fiatal embert irodai gyakornoknak felvesszünk. Szép írás és jó írástípus felülül megkívánunk. Írásbeli ajánlatokat bizonyítvány másolattal kérünk. Hegedűs és Sándor könyvkereskedése Debreczen, Kossuth u. 11.

**SARG-féle 60 KALODONT LEGJOBB FOG-CRÉME**

**Legsöldabb alapon álló Elsőrendű új órás ékszerüzlet és műhely**

**Sándor Ármin DEBRECZEN**

Piac-u. 41. (Oréher sörcsarnok mellett.)

**Prima briliántok! — Preczls órák! Gazdag választéku ezüst raktár!**

**Eddig nem létezett olcsó árak!**

Órajavítások, ékszer alakítások kiváló gondnal, legolcsóbban.

**Koncz József**

**Fest, Vegyileg Tisztít mindennemű ruhákat a legszebben és legjutányosabban.**

Főüzlet és gyár: Arany János-utca 10.

Fióküzletek: Battyhányi-u. 2. sz. és Vár-u. 3. szám (Zeneds udvar.) Alapított 1903. Telefon szám 70.

**HARABÉCZY FEST, MOS, TISZTIT**  
DEBRECZEN, SZÉCHENYI-UTCA 42.

**Legolcsóbban  
teljes bizalommal**



**Órát,  
ékszer  
Ezüst-  
neműt**

**Löfkovits Arthur és Tsa**  
Magyarország legnagyobb  
órász, ékszerész üzletében vásárolhatunk.

**Asszonyoknak.**

**Budapesti levél.**

A haladás evolúcióját, az ember kimeríthetetlen leleményessége és a technika óriási vívmányai révén imé odáig jutottunk, hogy nemcsak adósságban, de már a levegőben is uszunk. A gummirádlis, az elektro és automobilok fölött megkondul a lélekharang. Ezek a primitív járművek ide s tova, csak a nyárspolgárok vasárnapi kirándulásainak fognak szolgálni, mert a nagyvilági nő immár magasabb régiókba törtet. A repülőgépek szárnyaira kap és lovagját a fellegek közé citálja randevura. Igazi gavallér bigámiát már csak biplánon követ el.

Az aviatikai meetingnek egyik igen érdekes programon kívüli — száma az a kóprázatos toálettkiállítás volt, amelynek a nagytribün előtt voltak részesei és amelynek főrendezője a divat első magyar pilótája a szervitateri *Monasterly* cég volt. Csak néhányat említek föl a temérdek attrakció között: Tolnay Kornélné, báró Sztojanovics Ivánné, Törley Józsefné, báró Baich Margit stb. toálettjei. E csodaszámba menő s mindvégig szűken leköttött rövid toálették méltó kiegészítői voltak a Bence-féle legnagyobb színes antilop cipő, monoplán nagyságu kalapóriások és azokhoz teljesen illő Pessl frizurák ondulációival és loknitőmeggel.

A nyári hőség akkora erővel csapott le ránk, hogy ugyancsak védekezniünk kell ellene az egész vonalon. Archívusit gyanánt melegen ajánlhatom az Andrássy-ut 35. sz. a. *Utasi Ferenc* útda droguista által készített *Kölni vizet*, melynek az a kitűnő sajátossága, hogy az archívus nemcsak fölfrissíti, hanem üdőségét is teljesen regenerálja. Parfümben ez idő szerint az ugyancsak Utasi által készített *„Ambre idéal”* a legfőlkapottabb. A cég jelenlegi vezetője Klucsik Péter ur évek hosszú során át a külföldi elsőrangú telepein szerezte ismereteit és tapasztalatait s főképen az ártalmatlan higiénikus szerek előállítására terén ma Magyarországon „hors concours” áll. Diszes kiállítású árjegyzékét készségesen küldi meg mindenkinek, aki eziránt hozzá fordul.

A népvándorlás a fürdők és főképen a tengeri üdülőhelyek felé már teljes gőzerővel megindult. Persze, hogy ebben is a nők vezetnek, akik veleszületet gyöngédségükkel fogva igyekeznek férjeiknek egész évi fáradaimait mihamarabb kipihenni. Hogy a túlekedés a fürdőkorszámok után és a *Haris, Zeilinger és Társa* váciutcai boltjában már hetek óta valóságos csata dúl. *Tabinyi* cégtulajdonos úgylát-

szik alapos ismerője a női hiúság lélektanának, mert olyan attrakciókkal rukkolt elő a fürdőkorszámok do'gában, hogy ember legyen a talpán, aki azoknak ellentállna. Váciutcai kirakata előtt állandóan egész női kaszinó gyönyörködik a kreton, lüszter, merinó, sőt selyemből is készült himzessel és zsinórokkal díszített bájosabbnál bájosabb női kosztyűmökben.

A favorit kirakatok közül első helyen áll a *Bodonyi Testvérek* múzeumkörut lakberendezési vállalatáé, amely valóságos gyűjtőtelepe a fővárosi s a most nagyszámu vidéki közönségnek. A cég gondoskodik róla, hogy oda sohase fáradjunk hiába s akinek az iparművészet iránt érzéke van, mindig csak gyönyörűséget találhat az ott közszemlére kitett tárgyakban.

Manapság, amikor ingyen sehova se juthatunk, hogyne keressük fel szívesen az olyan helyeket, ahol méltán szedhetnénk belépő díjat.

Mondaine.

**Nyilttér**



**Carl Kronsteiner**

időjárás erős, mész

**agade-festék**

Törvényszékiileg védett.

**50 árnyalatban, 24 l-től kilónként feljebb.**

Évek óta legjobban bevált és utánzatokat felülmuló. Egredő és szerű mázóó anyag már festőit fagade-ál.

**Email-Fagade festék** nem színle-

festő, egy vonással fe t, nem szükséges az előalapozás, email erős — csak h deg vízben feleraziva használható Anti-septikus — mérégmentes — perhangyos. Fekőit fes és belső helyi égeknel, még festetlen fagadeoknál, faipiményeknél, mint színek, pavillónok, kerítések stb. Kapható minden árnyalatban. Ára m<sup>2</sup>-ként 5 filléért. Mintakönyv és prospektus ingyen é3 bérmentve.

**Carl Kronsteiner,**

Wien, III. Hauptstrasse 120.

Raktár minden nagyobb városban.

**LÁSZLÓ ZSIGMOND**  
**ÁLLATORVOSI**

RENDELŐ-IRODÁJA

nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.

Telefon 558. sz.

14—15 éves Hu  
**küldöncnek**

azonnal felvétetik.

Czím megtudható a kiadóhivatalban.

Még csak néhány napig.  
Kuzás már 1910. évi június 30-án.

Ezen magyar királyi

**jótekonyczélú államsorsjáték**

főnyereménye 150.000 korona készpénzben.

Az összes nyeremények összege 365.000 korona készpénzben.

— Egy sorsjegy ára 4 korona. —

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottóévedéki igazgatóságnál Budapesten (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vám- és sőhivatalnál, az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohányüzletben és váltó-üzletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld.

A m. kir. Lottóévedéki igazgatóság.



703—1910. v. k. sz.

**Árverési hirdetmény.**

A debreczeni kir. jbiróságnak V. 895/6. —1910. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Korona Takaréék és hit. sz. részére debreczeni lakosától 1000 kor. — fill. tőke, ennek 1906. évi június hó 29 napjától számítandó 6 százalékos kamatai és az eddig összesen 107 kor. 56 fillér perköltés erejéig 1908. évi február hó 19-én bíróság felülfoglalt és 2388 koronára becsült butorokból álló ingóságok 1910. évi június hó 20-án délelőtt 10 órakor kezdetet veendő és Piacz-u. 70. sz. alatt megtartandó nyilvános birói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Az árverés az összes kielégítésre jogosított végrehajthatók javára elrendeltetik.

Debreczen, 1910. évi május hó 18-án.

**Oláh Géza**

birói kiküldött.

**Bárhol**

legyen szükségünk húslevesre (levesekhez, főzelékekhez, mártásokhoz), úgy azt a leggyorsabban, legolcsóbban és legkényelmesebben készítjük a

**MAGGI**-féle húsleves-koczkából.

Csak a MAGGI névvel és a keresztcsillag védjeggyel valódi!

Csak forró vízzel kell leönteni!

darabja 5 i.

**Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.**

**Luhl Erzsébet,**  
Szolyvai és Polenai  
**Ásvány gyógyvizek**  
legjobbak és legegészségesebbek és  
borokhoz legkitünőbbek.  
**88 Mindenütt csak ezt kerjék. 88**

**Homoki fajborok!**  
Szent-Anna pusztai szőlőtelepünkön termelt,  
tisztán kezelt, üvegezett  
**Ásztlai és peccsenyeborok kaphatók:**  
1 liter Ásztlai vörös 60 fillér.  
1 „ Ásztlai fehér 70 „  
1 „ Kövi Dinka . 70 „  
1 „ Ezerjő . . 80 „  
1 „ Risling . . 80 „

**Szabó Lajos fiai cég**  
üzlethelyiségében, Rózsa-utca.  
Minden palackért 16 fillér letét fizetendő.  
Megfelelő árengedmény 6—7 hektós hordó  
vételnél.

A modern ékszerész ipar remekei  
készülnek  
**Vági István**  
ékszerész műhelyében  
Debreczen, Miklós-utca 10. sz.  
Átalakítások a legszebb kivitelben.  
Javítások, vésések kitűnően és jutányosan  
eszközöltek.  
Állandó raktár kész ékszerekből.

**Kartelen kívül.**  
**MEZŐ ÁRMIN**  
épülete, deszka és cserépkereskedése,  
Wesselényi-tér 6. szám alatt (Bertagözmalom mellett.) — **Kartelen kívül,**  
tehát olcsó árak. Mindenkinek saját érdeke,  
— hogy szükségletét nálam szerezze be. —

**GÁNÓCZ gyógyfürdő**  
a Tátrában,  
természetes szénsavdús forrásával kitűnő  
gyógyhatású  
**Szívbajok**  
**Rhenmatismus**  
**Köszvény**  
**Gyomorbántalmak**  
**Vesebajok**  
**Női bajok**  
**Neuraszténia**  
**Angolkór** eseteiben.  
Mértányos árak. — Penzió. — Olcsó sáraz szobák — Kitűnő ellátás — Figyelmes kiszolgálás — Post, távirat, telefon, állandó csendőrdőrs. — Vasút állomás, Gyorsvonatok feltételes megállóhelye június 15-től — Állandó fordórvos Budaestről

**KÖZPONTI MENETJEGYIRODA**  
(Budapest, Vigadó-tér 1. sz.) utján részletfizetési kedvezmények.  
Prospektust és minden egyéb felvilágosítást díjtalanul azonnal küld: Fürdőgondnokság Gánócztúrdó.

**Uj vasbutor**  
és sodronyágybetét készítő  
**Neumann J.**  
Péterfia-utca 19 sz.  
Javításokat pontosan  
eszközöl.

**500 koronát**

szetek annak, ki a **Bartilla fogvizének** használatát mellett ávegye 80 fill. valaha ismét fogfájást kap, vagy szája büzlök. **Bartilla** Winkler Ede, Wien, 19/L, Sommergasse 1. — Kapható minden gyógyszerárban és drogonériában — Csakis **Bartilla fogviz** kérendő Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök üveget 5 kor. 80 fillérért Kapható Debreczen: **Mihalovits Jenő** gyógyszer-tára a „Kigyó“-hoz.

**Nekem mondja?**

Hiszen azt én már rég tudom, hogy aki vagyont akar szerezni, csak Bohn Cseréppel fedi épületeit, mivel ezen fedő anyag a jelenkor legjobb, legolcsóbb és legtartósabb tűzmentes tetőt nyújtja.

Szállítás:

**Schiffmann Salamonnál**  
Debreczenben, Plac-u. 83.

**Globin**  
legjobb  
czipőtisztítószer

határozottan Fr Schulz-féle „Globin“-t kérjen.

Vigázat. Sok értéketlen tiszta van forgalomban.

**„Gyöngyvirág Crème“**

**az arokrémek gyöngye!**

**Szeplő, májfoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. SIMÁVÁ, fehérre és üdévé teszi az arcot!** Sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való kréme nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.  
Kapható:

**Mihalovits Jenő**

„Kigyó“ czimű gyógyszerárban,  
**DEBRECZEN.**

**Meghívás.**

Az 1898. XXIII. t.-cz alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó **Debreczeni Ipartestületi Hitelszövetkezet** mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja. **1910. évi június hó 26. án d. e. 10 órakor** az „Iparos Otthon“ dísztermében **rendes közgyűlést**

tart, melyre e tagok az alapszabályok 40. §-a értelmében meghívottak.

**NAPIREND:**

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Alapszabály módosítás.
5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
6. A bíráló-bizottság 30 tagjának választása.
7. Esetleges indítványok.

1908 évi december hó 31-én volt a szövetkezetnek 403 tagja 1627 üzletrészszel, az év folyamán belépett 39 tag 127 üzletrészszel, kilépett 22 tag 102 üzletrészszel, taglétszám 1909. december 31-én 425 tag, 1652 üzletrészszel.

A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és a tagok által megtekinthető.

Minden tag egy szavazattal bír, de ezen jogát csak az gyakorolhatja, ki az előző naptári évben már tag volt és az előző naptári évről üzletrész befizetésével a közgyűlés napján hátralékban nincs (Alapsz. 42. §)

Ha a közgyűlésre a tagok határozatképes számban meg nem jelennek, a következő vasárnap a közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül megtartatik és az előbbeni közgyűlés napirendjére kitűzött tárgyak felett határoz. (Alapsz. 43. §)

Kelt Debreczen, 1910. június hó 11-én.  
**Az igazgatóság.**

**„CHRISTOPH“**  
benzin szivóráz motorok, lokomobilok és **NYERSOLAJ-MOTOROK**  
ma az első helyen állanak  
— A „CHRISTOPH“ 3 év garancia. —  
75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.  
**Kérjen árjegyzéket!**  
**DÉNES B.** motorspezialista  
cégtől  
**BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 15. SZ.**

781—1910. v. k. szám.

**Árverési hirdetmény.**

A debreczeni királyi járásbírósnak V. 1128/2—1910. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Kiszél Sándor debreczeni lakos részére debreczeni lakosoktól 120 kor. tőke, ennek 1910. évi március hó 9. napjától számítandó 6% kamatai és az eddig összesen 73 kor. 92 fillér perköltség erejéig 1910. évi április hó 15-én bíróság felül foglalt és 1512 koronára becsült butorokból álló ingóságok **1910. évi június hó 21-én délelőtt 11 órakor** kezdetét veendő és Rákóczy-u. 9. szám alatt megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Az árverés az összes kielégítésre jogosított végrehajtatók javára elrendeltetik.  
Debreczen, 1910. évi május hó 18-án.  
**Oláh Géza,** bírói kiküldött.

1910/12 3-4 old

Viegersdorfer

**Olcsó ékszer eladás!**

**Rose Dezső**

közkezdvelt  
ékszerész és órás üzletében.

Brilláns és gyémánt ékszerek kedvező vétel folytán

**mesés olcsó árban**  
kaphatók.

Telefon sz. 818.      Telefon sz. 818

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy úgy bel- mint a külföldi jeles orvosok által kitűnőnek és egészségesnek elismert gróf Schönborn-Buchheim-féle természetes

**Ásvány gyógy-vizekből**

Debreczenben, Placz-utca 11. sz. alatt, (a Bika szálló szomszéd udvarában), raktárt létesítettünk.

A forrással olyan kellemes összeköttetésünk van, hogy ebből folyólag állandóan friss töltésű vizeket a következő megtehető olcsó árak mellett házhoz szállíthatunk:

- 1. Luhi Erzsébet gyógyvíz 1 láda 60 db. 1/2 lt. üveg K 6-80
  - 2. Polnai gyógyvíz 1 " 60 db. 1/2 lt. " K 7-20
  - 3. Szolyvai-gyógyvíz 1 " 60 db. 1/2 lt. " K 7-60
- A 40 üveget (1/2 lt.) tartalmazó ládák 40 fill. olcsóbbak.

A láda és üvegekért külön felszámítunk 3 kor. 20 f.-t, mely összeget visszatérítünk.

**A gyógyvizünk különösen borokhoz igen kellemes és natásos.**

Debreczeni vízmérésián óhajtunk ezáltal segíteni és reméljük is, hogy a n. é. közönség méltányolni fogja törekvésünket. Tisztelettel

**Róth Testvérek,**  
a gróf Schönborn Buchheim-féle ásványvizek főraktára,  
Debreczen, Placz-utca 11. (az udvarban.)

**Soha többé!**

nem változtam szappanom, mióta Bergmann Steckenpferd-lillomtejszappant (Márka bottló) Bergmann és Tsától Tetschen a. E. használom, mert ezen szappan egyedül a leghatásosabb minden orvosi szappanok között, mely a szep-lőt eltávolítja, valamint a szép, puha és cárt bőr ápolására való. Darabja 80 fillér. Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában, parfüm-kereskedésben stb.

Olcsó szabadalmazott, tömbös beton oszloppal csöves

**sodronykerítéseket**  
és szabadalmazott  
**szöllőlugas**  
**oszlopokat**

készít:

**Neubauer János**  
sodronyműgyáros  
**DEBRECZEN,**  
Kéttmalom-utca 4.

Rivánatra képes árjegyzéket küld ingyen és bérmentve.

**Ha**  
gazdaságos  
tartós  
üzembiztos

**Benzinmotoros cséplőkészletet**  
olcsó árban  
kedvező feltételek mellett  
teljes szavatossággal  
óhajt, úgy forduljon

**Szűcs Ödön**  
Budapest, VI. Nagymező-utca 66. szám alatti  
céghez, mely cég felszólításra kész-  
ségeesen szolgál árjegyzéssel.

**Vigyázat!**

A dísznőhizlalás csak akkor használható, ha egy állat sem betegszik meg. Csakis az „Obelszk” dísznő cseppnek „SUSSANOL” biztos hatásmű és megóvja a veszteséget. — Az elismerések ezre igazolja

őzt. Csa hatatlan  
vész ellen. valamint  
meg ezt.  
10 üveg 8 korona.  
lékelt védjegyre  
pontos címre.

Apothek zum Obelisk des Viktor Hauser vorm.  
P. Birnbacher, Klagenfurt, Kardmal-platz.

754—1910. v. k. szám.

**Árverési hirdetés.**

A debreczeni kir. járásbírósnak V. 1954/6.—1909. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Gulyás Géza debreczeni lakos részére, a fizetett összeg betudásával lakostól 43 kor. 20 fill. tőke, ennek 1909. évi márczius hó 17. napjától számított 5% kamatai és az eddig összesen 36 kor. 76 fill. perköltés erejéig 1909. évi május hó 7-én bíróság felül foglalt és 1345 kor. 40 fill. érre becsült butorok álló ingóságok **1910. évi június hó 20-án délelőtt 9 óra** kezdetét veendő és Bethlen-utca 13. sz. alatt megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becáron alul is elfognak adni.

Az árverés az összes kielégítésre jogosított végrehajtók javára elrendeltetik.  
Debreczen, 1910. évi május hó 11-én.  
**Oláh Géza,**  
bírói kiküldött.

**Egyetlen kiváló vásárlási alkalom kereskedők és házalók részére**

**közvetlen beszerzés mellett a sző ödéből** szétküldés magánfeleknek is.

**I. rendű minőség szépen válogatott 40-45 méter maradék 16 koronáért.**

**Francia zephir, 80 ctm. széles, ingák, blousok és ruhák részére. Kékfestő, konyhaköttyűk és háziruhák részére. — Kanavás, ágyathuzatok részére, élénk színekben. — Oxford, férfiingek részére kütűnő strapa minőségben. — Fehér erős szövés, ur, női és gyermekfehérneműk részére. — Női szövetek, blousok és ruhák részére. — Maradékossúság 3—10 méter.**

**Hibátlanágért, legtartósabb minőségért és moshatóságért kezeskedem.**

**Rockázat nincsen!** A pénzt azonnal visszatérítem, ha az áru nem tetszik, a mely esetben az bérmentetlenül visszaküldhető. 1000 elismeréssel jár az ar. — 225 ctm. hosszú 150 ctm. széles, a legnemesebb lenfonalból szőtt készen beszegett varrás nélküli lepedők, garantált lenből, a legfinomabb menyasszonyi ke engyék elkészítésére, elszakíthatlan minőségben, ára darabonként 2 korona 60 fillér. Legkisebb vételmennyiség 6 darab. Szétküldés utánvétellel.

**Stein S. lenszövőde Nachod Böhmen.**

**Az építettő és építő közönség figyelmébe.**

Már sokan tudják hogy ajántató az építkezésnél a Karczagi Agyag ipar termékeivel is költségvetést csináltatni, mivel a karczagi gépcserép könnyűségénél fogva olcsóbb teütszerkezetet igényel, ugyanis míg a kézi cserép csak 15—16 cm. széles és sulya drb.-ként 1-30—1-40 kg. addig a gépcserép 17 1/2 cm. széles és sulya drb.-ként 1-30—1-35 kg. tehát 10—12 %-al könnyebb, kézi cserépből szükséges 43—45 drb. sulya 55—63 kg. addig □ méterenként, gép cserépből szükséges 36 drb. sulya 46 kg. Eső után az arány még rnszabb, mivel a kézi cserép 20—25 % vizet vesz fel tehát eső után négyzet méterenként 70—80 kg. sulyu lesz addig a gépcserép csak 8—9 % vesz fel és így négyzet méterenként 50—51 kg. lesz. A nyers falazati téglával mivel azokat 1/4 %, 1/2 % és 3/4 % nagyságba is készíti fenti gyár, szép falat kapunk, melynek fentartására sem kell gondolni. A vevő közönség kényelmére a helybeli fakeskedésekben raktárt létesítettünk, de megrendelhetőek gyártmányaink gyárvezetőségünknel is vagy a hirtott tulajdonosnál.

**LÓWI ARMIN**  
Karczagi agyagipar tulajdonosnál, Szécheny utca 23.



## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Levelezés.

**Drága Enkém,** alig várom a peracet, hogy ismét a karjaim közt lehess. Irjál gyakrabban, csököl milliószer K. mamád.

**Várom magát biztosan** jöjjön, kérem fontos megbeszélni valóm lesz. Üdvözlí május hó.

**Nőül venném** azon hölgyet, ki butor-berendezését a Fehér J. új butornagyáruházában szerzi be. Hunyadi utca 17. a vasúti állomás közelében. Dus választék, olcsó árak.

### Betöltendő.

**14-15 éves fiú** küldöznek azonnal felvétetik. Cím megtudható a kiadóhivatalban.

**Ügyes pénzbeszedő és ügynökök** felvételnek fix fizetéssel, jelenkezhetni délután 5-6-ig Singer Co Varrógép piac-u. 79.

**Molnárszolgák** felvételnek. Gépkezelésben járatosak előnyben részesülnek, József kir. herceg-utca 31.

**Keresek vidékre magyarul** nem tudó német bonnet ki a modern kézimunkát ismeri, zongorázni jól tud. Bemutatkozni lehet június 20-24. a déli és esteli órákban, Debreczen Bethlen-utca 14. sz. a. jobb oldali ucai lakásban.

**Czipészek és csizmadiák** állandó munkát kaphatnak Nemes Gábor utódánál főtér 31. Ugyanott fiatal leány felvétetik.

**Jó írásu fiatal ember** írásbeli munkát elvállal. Cím a kiadóba.

**Ügyes csinos varróleányok** felvételnek Halmágyinál.

**Lakatos és szerelősegédek** azonnal felvételnék az új jéggyár szereléséhez. Jelenkezni lehet Márkus Jenő igazgatónál Piac-u. 45.

**Egy jó házból való fiú** tanulónak felvétetik fizetéssel Győrfi Testvéreknél Piac-u. 30.

**10 korona havi fizetéssel** tanuló leányok felvételnék a Debreczeni Egyesült Zsinór és Paszomány Gyárban Piac u. 32. sz. Ugyanott 2 fiú tanulónak teljes ellátással felvétetik.

**Teljes ellátással vagy fizetéssel** tanuló kerestetik tüszér üzletbe. Szent-Anna-u. 39.

**Pénztárhoz fiatal leányt** keresünk. Szakiskolát végzettek előnyben részesülnek. Ajánlatokat írásban kérünk. Kohn Adolf és fia.

**Tanulót fizetéssel** felvesszünk. Kohn Adolf és fia.

**Munkás leányok** felvételnek Honvéd-utca 16. szám alatt.

**Varró leány** felvétetik Fohn szaküzletében Felső-tér.

**Egy vizsgázott fűtő és egy lakatos** segéd a Hortodagy gőzmalomba felvétetik.

**Ügyes könyvelő** kisasszony felvétetik Kupfer Ignác lisztkereskedésében. Tiszapalota.

### Adás-vétel.

**Építőmesterek kőműves meszelőket** gyári áron szerezhetnek be Stern József és Testvére kefégyár r. t. városi raktárában a nagytözsadéval szemben.

**Motoros kerékpár** oldalüléssel kitűnő működésű 500 koronáért eladó, Rakottay tanárnál Hajdu-Szoboszló.

**Tea vaj és fűz vaj** naponta friss érkezésű állandó megrendelőknek árendemény van. Fried és Löwenheimnál Piac 72. Telefon 740.

**Tankönyveit** legmagasabb áron értékesítheti a Harmathy antiquariumban, Fűvészkert-u. 14.

**Az új részletáruházban** a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezhető minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 korona részletfizetés mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon, kanavász, szőnyeg, függöny, paplan, ruhaszövetek. Meghívásra házhoz megyünk rendelést felvenni. Adler és Schwarz Simonffy-u. 6. tejjacsal szobában.

**Tetőcserép,** méz, ce neet kapható Fülöp és Társas mészkereskedésében, Homokkert-utca 121. Hatvan-utca 9.

**Gabonás zsákok és mindenféle ponyvák** olcsón beszerezhetők Fohn szaküzletében Petőfi-tér a nagyalomás közelében.

**Szalma, Panama és nemez kalapokat** legjobban tisztít Békés Lajos kalapos műhelye. Piac-utca 46., az udvarban.

**28 krajczáréri fejfel férfi vagy női** harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debreczen, Tiszapalota

**Új rendszerű női férfi divatárak és butorok** eladó. A mai naptól kezdve minden hitelképes egyén kényelmes havi vagy havi részletfizetés mellett szerezheti be nálam szükségletét női divat cikkekben, női kabátok, férfi öltönyök, felöltők, mindennemű vásznak és csanavásznakban, saját készítésű cloth és Cashmere paplanokban, valamint egyszerű és modern butorokban. A készpénz melletti áraknál mindössze 5% árkülönbség. Kaiser Salamon, Hatvan-u. 2.

**Vizsgai** jutalom könyvek gyönyörű díszkötésben nagyon olcsón kaphatók a Harmathy antiquariumban Fűvészkert-u. 14

**Önt is érdekli** hogy vászon, kanavász, legfinomabb fehér és színes damaszt-étkezledek, férfi és női szövetek, ugyancsak felöltők, szőnyegek, csipke és szövet függönyök, ágyszerítők legolcsóbb árak mellett beszerezhetők heti vagy havi részletfizetésre az újonnan berendezett és dusan felszerelt Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur Hatvan-u. 17. sz. alatti áruházában.

**Eladó szőlő** a Bocska kertben. 3 hold szőlő, egy rajta levő jó kő épülettel, 3 szoba, terrász, konyha, borpince, melléktelepiségek. Cím a kiadóban.

**Homoki faj boraimat,** kiváló jó minőségűek, hordó száma is eladom. Dr. Weisz Bernát ügyvéd Piac utca 30.

**Alig használt férfi divat és czipő** üzlet berendezés felárban eladó, Piac utca 47.

### Lakás

**Külön bejárattal** csinosan butorozott szoba egy vagy két ur részére kiadó Széchenyi-utca 32. szám.

**Sarokbolt kenyérpiacon** azonnal kiadó Csapó-utca 11.

**Három szobás** utcái lakás előszobával és konyhával augusztus 1-re kiadó. Cím a kiadóba.

**Augusztus 1-től 2 vagy 3 szobás** mellékhelyiségekkel bíró lakást bérbe veszek. Cím a kiadóba.

**Kiadó Bethlen-u. 14. szám** alatt udvari lakás, mely áll három szobából, folyosóból és mellékhelyiségből.

**A Piachoz közel** július 1-ére 1 szoba, konyha kerestetik. Cím a kiadóhivatalban.

### Különbéle.

**Női fodrász terem,** ondulálás, champoing hajmosás, villanyos szárítás, hajfestés, hajmunka különlegességek csakis Weisz Edéné termében Piac 38. Kifésült hajat legmagasabb áron veszek. Telefon 759.

**Ingbluzok, kötények, fehérneműk** varását és gomuk varrást elvállalok, hához is elmegek. Cím a kiadóba.

**Welsz Ferenoz** épület és mű-butor asztalos József-k.r.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsőrendű kivitelben, mérsékelt áron.



**Szép csak az lehet, ki Mauthner Lillom-crémjót használja.** — Vételnél Mauthner névre ügyeljünk. Kapható **Arany-Angyal** gyógyszerár: Debreczen, Piac- és Szent-Anna-utca sarok.



**Az egészség érdekében** vigyázzon arra, hogy **IVÓVIZE a BERKEFELD-SZÜRÖN** csiramentessé szűrődjék. Krisztályiszta víz a háztartás és iparnak, fűtési, szellőztetési és egészségügyi telepek. **WILHELM BRÜCKNER & Co.,** Gesellschaft m. D. H. Wien, III, Baumgasse 5. Graz Elisabethnergasse 21

**Mindenféle szőnyegek.** Ágy és asztalterítők, — Flanell takarók — Függönyök — Diván takarók — Viaszos vászon — Linoleum !!!  
**Óriási raktára !!**  
**Donogán és Somossy** cégénél  
Debreczen, Kistemplombazár.



**Jóság, ár és súlya**

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

**Schicht szarvas szappanát**

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképeségében, lágyágában és olcsóságában.

Használjon Nagysád Földes-féle

**MARGIT-CRÉMET,**

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen!

A Földes-féle Margit-Créme a főrangú hölgyeknek is kedvenc szépítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető.

Mivel a Földes-féle Margit-Crémet utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget.

A Földes-féle Margit-Créme ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta készítmény.

A bőr mindennemű tisztálanságát, szepőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít. Nemesak az arcbőr hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Nagy tégely 2 korona, kicsi 1 korona minden gyógyszertárban és drogériában.

Készíti és postán küldi:

**FÖLDES RELEMEN** gyógyszerész Aradon.

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferencz, Jóna és Jóna, Mihalovits Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Kubek Sándor. — Hajdusoboszlón: Barbócz Zsigmond. — Haldubószörményben: Erősey Gábor gyógyszer-tárakban. —

Placz-utca 72. sz. alatti házban két szoba, előszoba és fürdőszobából álló teljes

**modern lakás**

gargon lakásnak, vagy irodának

**azonnal kiadó.**

Értekezhetni dr. Lukács Emil ügyvéd irodájában,

**ÉRTESESÍTÉS.**

Van szerencsém a nagyra becsült közönség szíves tudomására adni, hogy 4-ik éve fennáll a jó hírnevű

**órás és ékszer üzletemet házlebontás miatt**

május hó 1-én Piac utca 85. szám alól Hunyadi utca 12. sz. a. (Váradi utca) helyeztem át.

Egyidejűleg felkérem a n. é. közönséget, hogy jó indulatukkal mint eddig, úgy ezután is velem szembe fenntartani szíveskedjék.

Kiváló tisztelettel

**Gasparik Ádám**

műhorás és ékszerész.

**Új mérlegjavító és lakatos műhely.**

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy Debreczenben a Varga és Teleki-utca 92 számú özv. Rosi Primóné házába, majdnem szembe a mértékhitelítő hivatalal

**Mérlegjavító és lakatos műhelyt** rendeztem be.

Elvállalok úgy helyben mint vidékre is tisztes, százados, sertés, marha és hímérleg, valamint mindennemű súlyok javítását és a lakatos iparághoz tartozó minden munkát szakszerűen gyorsan és pontosan a legolcsóbb díjazás mellett.

Szíves pártfogást kér

Tisztelettel

**Hiripi József,**

mérlegkészítő és lakatos

**Lubló-fürdő**

kiterjedt fenyveserdők között.

Szénsavas vasas (pezsgő) és moorfürdők.

Vasas források, fölötte dusak szénsavban, ivó-, fürdő- és területi gyógymód. Kitűnő hatása: vérszegénység-nél, az idegrendszer idült bajainál, szivbántalmaknál, általános gyengeségnél, súlyos betegségek, testi és szellemi túlerőltetés után, különösen pedig női bajoknál Pormentes védett fekvés (556 m.)

Allandó fürdőorvos: Dr. Szaszovszky László budapesti nő-, ideg- és belorvos.

Kényelmes modern lakások.

A házi kezelésbe vett vendéglő illetve konyha Weber Testvérek vezetésében áll. — Fi om konyh. Figyelmes kiszolgálás. — Penziórendszer. Posta- és távirádaállomás.

Elő- és utóldényben tetemes árkedvezmények.

Bővebb felvilágosítással szolgál és képes prospektusokat küld az uradalmi fürdőgondnokság Lublófürdőn (Szepes m.)

**Sesztina Lajos vaskereskedése**

Placz-utca 23. sz.

Ajánl:

**Kerti-padokat**

fecskendőket, „Hydronette“ kézi-fecskendőt, különböző

**Szőlő-permetezőket.**

Nagy raktár

**takaréktűzhelyekben,**

francia-konyhákban.



**Thierry A. gyógyszerész balsam**

Törvényesen védve. — Valódi egyedül az apáca-védjeggyel. Feltétlenül hat a szervnek minden betegségénél, um: köhögés, hányás, rekedtség, torokkatarhus, tüdőbetegség, gyomorgöres és egyéb gyomorhajoknál, a belső szervek minden gyulladásánál, étvágytalanságnál, rossz emésztésnél, keménytestesedésnél stb. Külöleg minden szájbetegségnél, fogfájásnál, égési sebnél, testszag-gatásnál, kiütéseknel, különösen influenzánál stb. 12 kicsi vagy 6 kettős üveg, vagy egy nagy családi utazó üveg korona 5.—

**Thierry A. gyógyszerész Centifolia-kenőcse**

meglepo, csallhatatlan és utólrhetetlen gyógyhatással még oly idült rákszerű sebeknél, dagazatoknál, sérüléseknél, gyulladásoknál, csunya lábna, saroknál, minden idegen testet eltávolít, genyedeákat megszüntet, legtöbnyire kinos operá-tiókat feleslegessé tesz. 2 doboz K 360. — Cszimezzünk: —

— Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch. —

Főraktár: Török Józsefnél Budapest.

MAYFARTH PH. és TSA. szabadalmazott

**önműködő „Syphonia“-ja mégis a legjobb permetező**

szőlőknek, komlós ültetvényeknek, gyümölcsfa-károsítók kiirtására, levélbetegségek ellen való védekezésre, a szegecs és tormács stb. megsemmisítésére.

hordozható és kocsira szerelt permetezők 10, 15, 60 és 100 liter folyadék szá-mára petroleum-keverő-készülékkel vagy anélkül.

Tessék ábrázatot és leírást kérni a cégétől.



**MAYFARTH PH. és TRS.**

gépgyárak, különleges gyár borsajtók és gyümölcsértékesítő gépek számára.

Több mint 630 arany- ezüst-éremmel stb. kitüntetve,

**BÉCS, II/1, TABORSTRASSE 71.**

Kimerítő képes árjegyzékek ingyen — Képviselek as v szontelárusítók kívántatnak.

**Jég tiz perc alatt**

A jelenben létező legegyszerűbb, legpraktikusabb és legolcsóbb

**jéggép kézi hajtásra**

kórházak, gyógyszerészek, orvosok, háztartások, jeggyáraktól távolosó gazdaságok, községek, ipartelepok stb. részére. Könnyű kezelés! Teljesen veszélytelen! Csekély üzemi költség!



- 1. sz. nagyság 2 jégform., 10 perc alatt kb. 1 kg. jeget készít, drbja 1 adag hűtősóval 90 K
- 2. " " 3 " " 10 perc " kb. 1 1/2 " " " " 1 " " 100 "
- 3. " " 4 " " 10 perc " kb. 2 " " " " 1 " " 120 "

A gépek raktárunkban bármikor kipróbálhatók!

Megrendelések csakis a beérkezés sorrendjében teljesíttetnek; késedelemnek elkerülése végett előjegy-zéseket legkésőbb Jullus 1-ig kérünk, különben nem szavatolhatunk a kelő időre való szállítáért.

**CSÁKI és HERBST** műszaki nagykereskedés Budapest, V. Kálmán-utca 21.

